

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

S A A B

900
(Motor: B 20 I / Einspritzer)

CH 0710 35

Hersteller SAAB - SCANIA AB, Saab Car Division, S-461 80 Trollhättan / Sweden
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "900"
 vor Fahrgestell-Nummer: "Y..A..3...."
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts seitlich über Kotflügelinnenseite
 Fahrgestellnummer im Kofferraum, hinten rechts oben auf Abschlussstraverse (Abdeckung arheben)
 Motorkennzeichen "B 20 I" links, vorn seitlich auf Block
 Hauptimporteur SCANCARS AG, Talstrasse 82, 4144 Arlesheim
 Geprüftes Fahrzeug YS3AE43S8B1000943 / YS3AG33S5B2000011

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe *)
 Anzahl Gänge *)
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Vorderräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

Motor
 Marke SAAB Typ B 20 I
 Bauart Reihe / E Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 90,0 Hub 78,0
 Hubraum 1985 Steuer-PS 10,11
 Leistungs-kW 87 DIN bei U'/min 5500
 Lärm *) dB/A bei U'/min
 Schalldämpfer 2 Töpfe, 550 x Ø 90 / 600 x Ø 140
 Abgasprüfung *) ECE-15/03 **)
 Entstörung ECE-10, BAV Anhang 6 Ziffer 3+4 "D"

Karosserie
 Anzahl Türen 2+1 / 4 / 4+1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v=Ar4/h=Ar4+B(E) Rückspiegel /links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Getriebesperre
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M - h 3
Masse
 Länge innen 4740 Achsabstand 2525
 Breite 1690 Doppelachse v - h -
 Höhe 1420 Spurweite v 1420 +) h 1430 +)
 Ueberhang s - Spurweite v -
 v 1050 h -
 h 1165 Spurkreis ø l 10000 r 10000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 700 500 1200
 Nutzlast 120 230 350
 Gesamtgewicht 820 730 1550
 Fabrikgarantie - - 1690
 Reifengröße 165 SR 15 165 SR 15 (Varianten +)
 Ply / bar = / 2,2 = / 2,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1000 1040
 für V max 180 180
 Felgen 5 J x 15 Stahl +) mech./auton.
 Garantierte Anhängelast gebremst 1500 / 1500
 Garantierte Anhängelast ungebremst 500 / 500
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast 1100 / 1200
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 175/165 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
 Garantierte Dachlast 100 kg

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E) (Coupé zus. R (E))
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Zusätzliche Lichter	B (E) bzw F (e) Nebelschlusslichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Wartvorrichtungen	2/ Fiamm CTP CH 5 0602 01 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	S A A B	9 0 0	
Typenscheinnummer	CH	0710	35
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1200	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	10,11
Gesamtgewicht	1690	Hubraum	1985

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) siehe EK

**) Abgasprüfung : Genehmigungszeichen = unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite

+) Felgenvarianten : 5 J x 15 , Leichtmetall "SAAB", Spur v= 1420 mm h= 1430 mm
5½ J x 15 , Leichtmetall "SAAB", v= 1430 mm h= 1440 mm
135 TR x 390 FH, Leichtmetall "SAAB", v= 1420 mm h= 1430 mm

Reifenvarianten : 175/70 SR 15 , Tragkraft 900 (2,0), Vmax 180 km/h
195/60 SR 15 , 1060 (2,5), 180 km/h
180/65 SR 390 , 970 (2,2), 180 km/h (nur mit Felgen 135 TR x 390 FH)

Ort und Datum der Prüfung

Bellach, 25.09.1980

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrication	C Typ Type	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
00) Personenwagen Voiture de tourisme	S A A B	9 0 0	0710 35

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt ¹⁾ Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
B 20 I	m4	3,89	77,0	76,0 4125	
B 20 I	m5	3,89	72,5	76,0 4125	
B 20 I	a3	3,89	77,0	76,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebsachse Essieu d'entraînement	Emissionen in Gramm pro Test ¹⁾ Emissions en grammes par test				Leerlauf Ralenti	
			K	L	M	N	min ⁻¹	
			CO	CH	NO	CO		
B 20 I	m4	3,89	17,6	4,0	6,5	0,4	850	
B 20 I	m5	3,89	44,4	3,4	8,6	0,2	875	
B 20 I	a3	3,89	25,8	1,9	9,7	0,3	875	

1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausrüstungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.

Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.

x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boite à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 25.09.80 (17.10.80)

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION